



**VÝROČNÁ SPRÁVA**  
**OBCE ŠARIŠSKÉ SOKOLOVCE**  
**ZA ROK 2013**

Schválil:

Ing. Daniel Mikolaj, PhD.  
Starosta obce

Spracoval:

Mgr. Štefánia Haviarová  
Sekretariát Obecného úradu

V Šarišských Sokolovciach

09. decembra 2014

**Obsah:**

1.	Základná charakteristika obce .....	3
1.1	Základné identifikačné údaje .....	3
1.2	História obce .....	4
1.3	Symboly obce .....	5
1.4	Geografické údaje .....	7
1.5	Demografické údaje .....	7
1.6	Organizačná štruktúra obce .....	8
2.	Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie .....	11
2.1	Plnenie príjmov za rok 2013 .....	12
2.1.1	<i>Bežné príjmy</i> .....	12
2.1.2	<i>Kapitálové príjmy</i> .....	<a href="#">12</a>
2.1.3	<i>Príjmové finančné operácie</i> .....	<a href="#">12</a>
2.2	Plnenie výdavkov za rok 2013 .....	<a href="#">13</a>
2.2.1	<i>Bežné výdavky</i> .....	<a href="#">13</a>
2.2.2	<i>Kapitálové výdavky</i> .....	<a href="#">14</a>
2.2.3	<i>Výdavkové finančné operácie</i> .....	<a href="#">14</a>
3.	Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013 .....	<a href="#">15</a>
4.	Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013 v EUR .....	<a href="#">16</a>
4.1	Majetok obce .....	<a href="#">16</a>
4.2	Vlastné imanie a záväzky .....	<a href="#">16</a>
5.	Vývoj pohľadávok a záväzkov v EUR .....	<a href="#">18</a>
5.1	Pohľadávky .....	<a href="#">18</a>
5.2	Záväzky .....	<a href="#">18</a>
6.	Hospodársky výsledok .....	<a href="#">19</a>
7.	Ostatné dôležité informácie .....	<a href="#">20</a>
7.1	Prijaté granty a transfery .....	<a href="#">20</a>
7.2	Poskytnuté transfery .....	<a href="#">21</a>
8.	Záver .....	21

# 1. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt a tvorí jedno katastrálne územie. Obec ako právnická osoba samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Sídlo obce je Obecný úrad Šarišské Sokolovce.

Obec Šarišské Sokolovce leží približne 5km juhovýchodne od okresného mesta Sabinov a 17km juhozápadne od krajského mesta Prešov. Z histórie obec, až do vzniku Československej republiky v roku 1918, územnosprávne patrila do Šarišskej župy. V súčasnosti obec tvorí časť Prešovského samosprávneho celku.

## 1.1 Základné identifikačné údaje

<b>Názov účtovnej jednotky:</b>	<b>Obec Šarišské Sokolovce</b>
<b>Sídlo:</b>	Obecný úrad Šarišské Sokolovce 17, 08266
<b>Dátum zriadenia:</b>	zákonom NSR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
<b>Identifikačné číslo – IČO:</b>	00327816
<b>Daňové identifikačné číslo:</b>	2020732263
<b>Kód obce:</b>	525 243
<b>Kód okresu:</b>	708
<b>Právna forma:</b>	801 – obec (samostatný územný samosprávny a správny celok SR)
<b>OKEČ:</b>	75110 – všeobecná
<b>Bankové spojenie:</b>	0401112003/5600 (Primabanka) 016126572/0200 (VÚB banka)
<b>Telefón:</b>	051 4521 426
<b>Mobil:</b>	0905 310 306
<b>Internet:</b>	<a href="http://www.sarisskesokolovce.sk">www.sarisskesokolovce.sk</a>
<b>Email:</b>	<a href="mailto:starosta@sarisskesokolovce.sk">starosta@sarisskesokolovce.sk</a> <a href="mailto:podatelna@sarisskesokolovce.sk">podatelna@sarisskesokolovce.sk</a>

### Vedenie obce do 31.12.2013

- **štatutár obce :** Ing. Daniel Mikolaj, PhD. – starosta obce
- **zástupca štatutára:** Marián Karabinoš – poslanec OcZ
- **hlavný kontrolór:** Ing. Mária Galeštoková

**Orgán samosprávy obce** : obecné zastupiteľstvo (OcZ)

- počet poslancov: 5
- počet komisií OcZ: 4

Obec Šarišské Sokolovce má vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti: DHZ Šarišské Sokolovce, Obecnú knižnicu **bez právnej subjektivity**, náklady na činnosť ktorého sú súčasťou celkového hospodárenia obce.

### **Počet zamestnancov k 31.12.2013**

**z toho riadiaci:** 1 - starosta obce  
**zamestnanec kontroly:** 1 - hlavný kontrolór obce (na skrátenej úväzok)  
**ostatní:**

- **obecný úrad** 1 - referent OcÚ (s prevahou duševnej práce) MD  
 1 - referent OcÚ (s prevahou duševnej práce)  
 zastupovanie počas MD

**Ciel' predkladanej výročnej správy o hospodárení Obce Šarišské Sokolovce je poskytnúť:**

- základné informácie o majetkovej a finančnej situácii obce v rozsahu stanovenom zákonom o účtovníctve
- analýzu príjmov a výdavkov v roku 2013
- prehľad o prijatých, poskytnutých a zúčtovaných transferoch

## **1.2 História obce**

Prvá písomná zmienka pochádza z roku 1307. Historický názov obce je TOLČEMEŠ (Tóth – selmes, čo znamená tót – slovenský a sólyom – sokol). Dnešný názov obce pochádza z roku 1948.

Obec leží na úpäť pohoria Čergov v doline Veľkého potoka. Stred obce je 415 metrov dlhý, nadmorská výška je rôzna, od 360 metrov do 1068 metrov nad morom. Založili ju slovenskí sokoliari z iniciatívy uhorského kráľa v druhej polovici 11., prípadne 12. storočia.

Začiatkom 14. storočia kráľ Karol Róbert z Anjou daroval usadlosť Tolčemes Mikulášovi Apródovi, ktorý v obci dal postaviť kúriu. On a jeho potomkovia používali v prídomeku spomínaný názov dediny aj v 15. storočí. Postupom času obec prešla pod správu Prešova a šľachticov Tordaiovcov, Spaciaovcov, Bornemisovcov, Roskovániovcov. V 19. storočí si tu uplatňovali zemepanské práva Antalovci a Sirmaiovci.

Roku 1787 mala obec 34 domov a 251 obyvateľov, o 41 rokov neskôr už 47 domov a 370 obyvateľov, početných železiarov. Občania sa zaoberali prevažne poľnohospodárstvom a prácou v lese. V druhej polovici 18. storočia postihlo obec vyst'ahovalectvo, najmä do USA a Kanady. S obcou splynula aj malá obec ČIPKEŠ, ktorá sa spomína v roku 1724 ako majetok Tekulovcov.

V roku 1828 mala osada 10 domov a 76 obyvateľov. Neďaleký kopček Čergova sa nazýva Hradová hora. Na tomto mieste sa našli vykopávky – rôzne črepy, šípy z obdobia Veľkomoravskej ríše. Legenda hovorí, že kedysi bola Hradová hora spojená so Šarišským hradom podzemnou chodbou, ktorá slúžila ako úniková cesta z hradu počas tatárskych vpádov.

Medzi historické budovy obce patrí kostol sv. Mikuláša. Prvá písomná zmienka o kostole je už z roku 1353, keď na tomto mieste dal postaviť kostol zeman Mikuláš Apród a zasvätil ho svätému Mikulášovi.

Mikuláš Apród pochádzal z významného rodu, on a jeho potomkovia vlastnili územie obce až do 15. storočia. O význame tohto rodu svedčí aj to, že jeden z jeho potomkov, bol vzdelaný človek. Ján Apród, či Ján zo Šariša, inokedy János Kukulle alebo Johanides Archidiakonus de Kikulwe sa ako syn Mikuláša Apróda, po získaní magisterského titulu stal prepoštom a Jágerským vikárom. Zároveň bol aj kronikárom a životopiscom na dvore kráľa Ľudovíta I. Tento úspešný panovník vládol od roku 1342 až do roku 1382. Počas jeho panovania dosiahlo Uhorsko veľké úspechy, stalo sa najmocnejším štátom Európy a jeho hranice sa rozprestierali od Baltiku až po Čierne a Jadranské more. Ján zo Šariša, Ján Apród, sa stal obľúbencom Ľudovíta I. z Anjou. Napísal o svojom kráľovi históriu od jeho korunovácie až po smrť. Kronika, ktorú napísal Ján zo Šariša o kráľovi Ľudovítovi I. bola vydaná v roku 1473, 1483 a v roku 1600, 1746 a 1767 vydavateľstvom TRANOSCIUS. Naposledy bola vydaná v roku 1960 v Budapešti. Ján Apród zomrel v roku 1397.

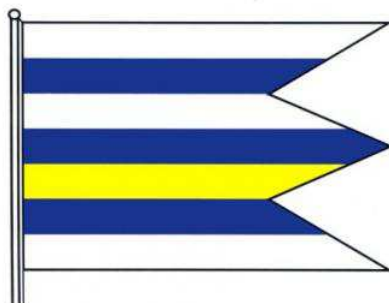
### **1.3 Symboly obce**

Symboly obce tvoria – erb, vlajka a pečať. Sokoliarmi boli iba najstarší obyvatelia obce Šarišské Sokolovce. Ich potomkovia sa zaoberali poľnohospodárstvom a pracovali v lesoch. Všetky tieto zdroje obživy sa uplatnili aj v historickom znaku obce. V pečatidle z roku 1786 z pažite vyrastá strom, na vrchole jeho koruny stojí sokol. Po stranách stromu je kolmo postavený obrovský lemeš s čerieslom, ktorý akoby vyjadroval, že v obci v čase vzniku pečatidla prevládalo poľnohospodárstvo.



Obr. 1 Erb obce Šarišské Sokolovce

Erb obce Šarišské Sokolovce pozostáva z modrého štítu, v ktorom je zobrazený žltý listnatý strom vyrastajúci so žltej pažite. na strome sedí jastrab, zobrazený bielou farbou. Po stranách stromu je osadený lemeš a čerieslo.



Obr. 2 Vlajka obce Šarišské Sokolovce

Obecná vlajka pozostáva so siedmich pozdĺžnych pruhov vo farbách bielej (1/7), modrej (1/7), bielej (1/7), modrej (1/7), žltej (1/7), modrej (1/7), bielej (1/7). Vlajka má pomer strán 2:3 a je ukončená tromi cípmi, t.j. dvoma zástrihmi siahajúcimi do tretiny jej listu.



Obr. 3 Pečať obce Šarišské Sokolovce

Pečať obce je okrúhla, uprostred so symbolom obce a kruhopolisom OBEC ŠARIŠSKÉ SOKOLOVCE.

Symbyly obce odsúhlasili v roku 1999 poslanci obecného zastupiteľstva Šarišské Sokolovce.

## 1.4 Geografické údaje

Obec Šarišské Sokolovce leží na južnom podhorí Čergovského pohoria. Reliéf územia je značne členitý. Nadmorská výška rastie v smere z juhu na sever, od okraja údolia rieky Torysa až po vrch Lysá. Obcou Šarišské Sokolovce preteká Veľký potok, ktorý pramení pod Lysou horou v Čergovskom pohorí. Potok má ráz horskej bystriny s ústím do rieky Torysa. Celé katastrálne územie obce Šarišské Sokolovce je zaradené do prvého a druhého ochranného pásma pre vodné zdroje mesto Veľký Šariš, obec Uzovce a potrebu samotnej obce Šarišské Sokolovce. Katastrálne územie obce Šarišské Sokolovce je bohato zalesnené. V lesoch je hojný výskyt poľovnej zveri, o ktorú sa stará poľovnícke združenie. Vyskytuje sa tu najmä populácia diviacej, srnčej a jelenej zveri. Niekedy v zimných mesiacoch je hlásený aj výskyt vlka, rysa, a tiež z času na čas je zaznamenaná migrácia medveďa hnedého. V posledných rokoch sa tu vyskytuje aj bocian čierny. Jeho hniezdisko sa nepodarilo identifikovať, ale podľa pozorovaní sa odhaduje hniezdenie jedného až dvoch pároch. V potoku sa vyskytuje pstruh a rak. Z obce je dobrý prístup do lesnej štátom chránenej lokality, na ktorej sa nachádza endemitická rastlina "Čemernica purpurová". Lokalita sa nachádza na katastrálnom území susednej obce Bodovce.

## 1.5 Demografické údaje

Počet obyvateľov obce celkom k 31.12.2013 bol 556.

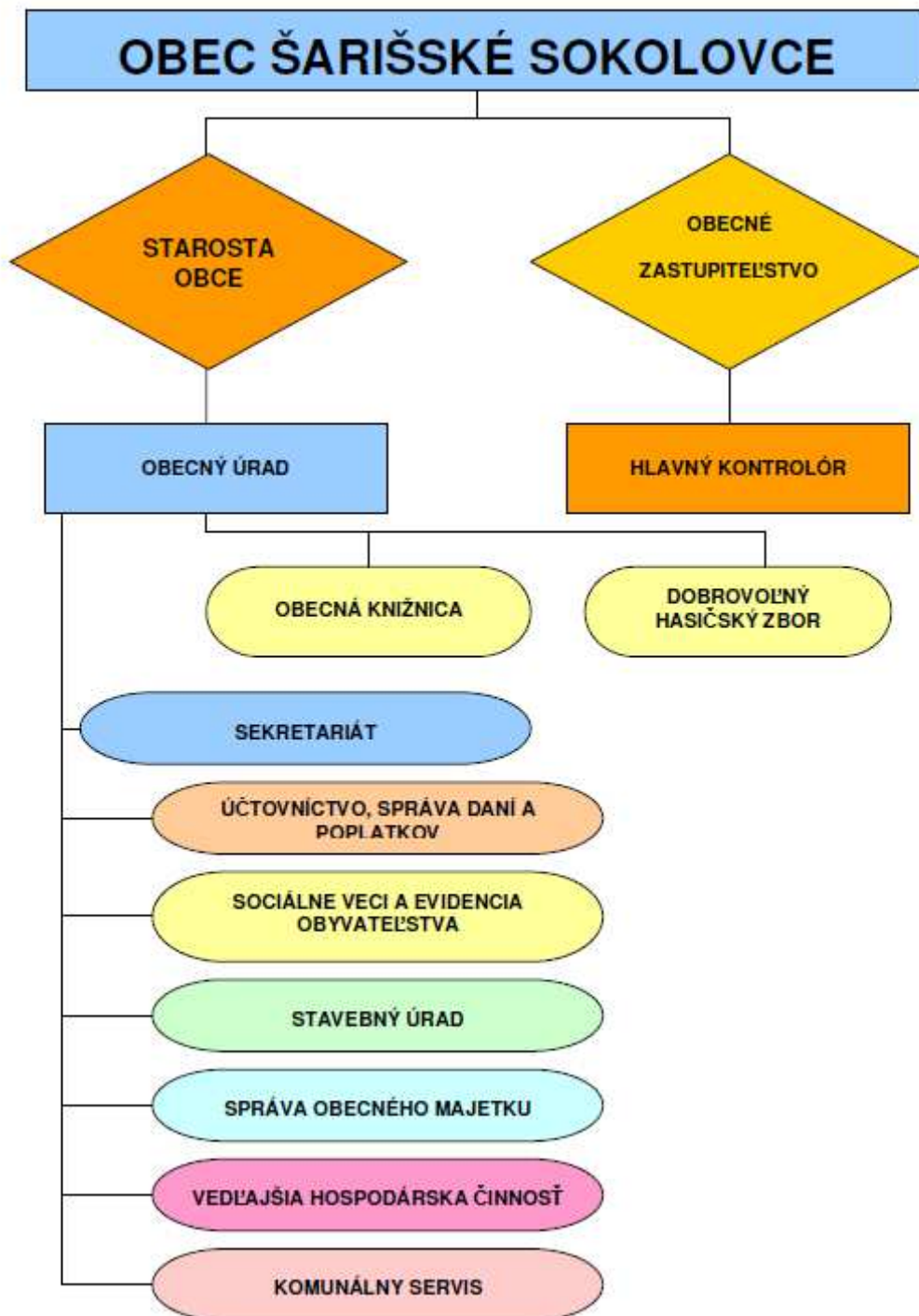
Štruktúra obyvateľstva – z celkového počtu obyvateľov:

Občania nad 20 rokov:	406
Občania od 15 do 20 rokov:	31
Deti do 15 rokov:	116
Muži:	276
Ženy:	280
Počet prihlásených do obce:	28
Z toho počet narodených:	5
Počet odhlásených z obce:	14
Z toho počet zomrelých:	4
Celkový prírastok:	14

## 1.6 Organizačná štruktúra obce

Obec Šarišské Sokolovce mala k 31.12.2013 týchto stálych zamestnancov:

- Starosta obce – Ing. Daniel Micolaj, PhD.
- Referent obecného úradu – Mgr. Emília Vaľková, Mgr. Štefánia Haviarová
- Hlavná kontrolórka obce – Ing.. Mária Galeštoková





Orgánmi obce sú:

- 1. Starosta obce** – za starostu obce bol vo voľbách do orgánov samosprávy obcí konaných dňa 27.11.2010 zvolený Ing. Daniel Mikolaj, PhD.. Starosta obce je predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom obce, jeho funkcia je verejná. Starosta obce je štatutárnym orgánom obce.
- 2. Poslanci obecného zastupiteľstva** – obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor obce zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi obce na štyri roky. Funkčné obdobie obecného zastupiteľstva (OcZ) sa končí zložením sľubu poslancov novozvoleného obecného zastupiteľstva. OcZ v Šarišských Sokolovciach je zložený z 5 poslancov, ktorí boli zvolení vo voľbách do samosprávy obcí konaných dňa 27.11.2010 menovite: Pavol Durkáč, Ing. Martin Dzubaj, Marián Karabinoš, Ing. Daniel Kazimír, Ing. Lukáš Strelec. V roku 2013 poslanci obecného zastupiteľstva rokovali na 6 zasadnutiach, ktoré sa konali v dňoch 13.03.2013, 29.05.2013, 27.06.2013, 25.09.2013 20.11.2013, 11.12.2013.

Obecné zastupiteľstvo môže zriaďovať komisie ako svoje stále alebo dočasné poradné, iniciatívne a kontrolné orgány. Poslanci obecného zastupiteľstva zriadili tieto komisie:

**Komisia finančná, správy majetku a podnikateľských aktivít**

**Predseda komisie – poslanec OcZ:** Ing. Daniel Kazimír

**Člen komisie – poslanec OcZ:** Ing. Lukáš Strelec

**Člen komisie – občan:** Róbert Vranko

- komisia zaujíma stanovisko k rozpočtu obce, záverečnému účtu,
- kontroluje nakladanie a hospodárenie s majetkom obce a finančnými zdrojmi obce,
- kontroluje spôsob nakladania s finančnými prostriedkami, ktoré obec poskytla na činnosť organizáciám a spoločenským združeniam,
- kontroluje pokladničné operácie,
- kontroluje dodržiavanie všeobecne záväzných nariadení obce,
- zaoberá sa sťažnosťami na úseku finančnom a správy majetku,
- vypracováva návrhy, podnety a pripomienky na rokovania obecného zastupiteľstva k investičným zámerom obce, k úverom a pôžičkám,
- dozerá na podnikateľské aktivity v obci.

**Komisia na ochranu verejného majetku a životného prostredia**

**Predseda komisie – poslanec OcZ:** Ing. Martin Dzubaj

**Člen komisie – poslanec OcZ:** Pavol Durkáč

**Člen komisie – občan:** Jozef Juščák

- prejednáva sťažnosti a podnety občanov,
- vypracováva stanoviska k priestupkom podľa Zákona č. 372/1990,

- kontroluje vybavovanie sťažnosti na úseku svojej pôsobnosti,
- dozerá a kontroluje na čistotu verejných priestranstiev, chodníkov, na čistotu vodných tokov, tvorbu divokých skládok,
- dozerá na dodržiavanie povinnosti chovateľov hospodárskych zvierat a psov, na dodržiavanie proti nálezovým opatreniam,
- vypracováva návrhy a podnety pre rokovanie obecného zastupiteľstva,
- kontroluje, dozerá a navrhuje stanoviska k stavebnej činnosti v obci,
- kontroluje, dozerá a navrhuje stanoviska v oblasti sociálnych služieb občanom, starostlivosti o rodinu a deti v pôsobnosti obce,
- vypracováva stanoviska a posudky pre orgány činné v trestnom konaní.

### **Komisia na ochranu verejného záujmu a vybavovanie sťažností**

**Predseda komisie – poslanec OcZ:** Marián Karabinoš

**Člen – poslanec OcZ:** Ing. Daniel Kazimír

**Člen – poslanec OcZ:** Ing. Lukáš Strelec

- činnosť komisie sa riadi podľa ustanovení zákona NR SR č. 357/2004 ďalej zákonom NR SR č. 9/2010,
- tieto zákony vymedzujú rozsah a právomoci komisie v podmienkach obce.

### **Komisia pre mládež, šport a kultúru**

**Predseda komisie – poslanec OcZ:** Pavol Durkáč

**Člen komisie – poslanec OcZ:**

**Člen komisie – občan:** Marek Kolpák

- svojou činnosťou spolupôsobí na tvorbe zámerov a podmienok pre vzdelávanie, šport a kultúru v obci, záujmovú umeleckú činnosť, ochranu a zveľaďovanie kultúrnych pamiatok,
- povoľovanie usporiadaní verejných produkcií, akcií, výstav, trhov, tvorivých dielní,
- pôsobí na činnosti v oblasti starostlivosti o mládež v obci, rozvoj športu a športových aktivít.

## 2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným ekonomickým nástrojom hospodárenia obce a je zostavovaný v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdaje (bežný rozpočet), na kapitálové príjmy a kapitálové výdaje (kapitálový rozpočet) a na finančné operácie. Rozpočet obce Šarišské Sokolovce na rok 2013 bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2012 na základe uznesenia č. 123/XV/2012/A ako prebytkový v celkovej výške 18.835,00 EUR. Bežný a kapitálový rozpočet bol zostavený ako prebytkový a finančné operácie boli zostavené ako schodkové.

V priebehu roka bol rozpočet upravovaný 9 rozpočtovými opatreniami, ktoré schválilo obecné zastupiteľstvo a starosta obce.

**Rozpočtové príjmy na rok 2013** boli schválené v celkovej výške: **99.992,00 EUR**

**Rozpočtové výdavky na rok 2013** boli schválené v celkovej výške: **97.489,00 EUR**

### Rozpočet obce za rok 2013 v EUR:

	Schválený rozpočet 2013	Rozpočet 2013 po úprave
<b>Príjmy celkom</b>	<b>99.992,00</b>	<b>142.127,13</b>
z toho		
Bežné príjmy:	99.992,00	136.193,44
Kapitálové príjmy:	0,00	0,00
Finančné príjmy:	0,00	5.933,69
<b>Výdavky celkom</b>	<b>97.489,00</b>	<b>138.488,00</b>
z toho:		
Bežné výdavky:	74.735,00	100.843,00
Kapitálové výdavky:	6.422,00	21.313,00
Finančné výdavky:	16.332,00	16.332,00

V zmysle § 4, 5, 7 zákona č. 538/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých predpisov, obec Šarišské Sokolovce za rok 2013 dosiahla tieto príjmy a výdavky:

**Skutočné celkové príjmy na rok 2013** boli vo výške: **145.870,80 EUR**

**Skutočné celkové výdavky na rok 2013** boli vo výške: **135.164,06 EUR**

## 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

### 2.1.1 Bežné príjmy

Do bežného rozpočtu sa započítava výnos dane z príjmov, dane z nehnuteľností, za psa, za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, za užívanie verejného priestranstva, príjmy z prenájmu obecného majetku, poplatky za vyhlásenie v rozhlase, za verejné priestranstvo, správne poplatky, poplatky za porušenie predpisov, príspevok z recyklačného fondu, poplatky a platby za duplicitnú smetnú nádobu, preddavky na vodné, úroky z vkladov, príjmy z dobropisov, granty a finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu poskytnutý na prenesený výkon štátnej správy (REGOB, životné prostredie, voľby). Ďalej sú tu zahrnuté nedaňové príjmy a to príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku, administratívne poplatky a iné poplatky, úroky z vkladov, príjmy z dobropisov, z priestupkov a vrátky. Súčasťou bežných príjmov sú aj granty a transfery.

<b>Rozpočet na rok 2013</b>	<b>Rozpočet po zmenách 2013</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2013</b>	<b>% plnenia</b>
99.992,00	136.193,44	139.937,11	<b>102,75 %</b>

### 2.1.2 Kapitálové príjmy

V roku 2013 neboli plánované žiadne kapitálové príjmy a ani tieto príjmy neboli v roku 2013 prijaté.

<b>Rozpočet na rok 2013</b>	<b>Rozpočet po zmenách 2013</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2013</b>	<b>% plnenia</b>
0,00	0,00	0,00	<b>100 %</b>

### 2.1.3 Príjmové finančné operácie

V roku 2013 boli do rozpočtu obce zapojené nevyčerpané finančné prostriedky z rezervného fondu v hodnote 6172,27 €, avšak použitých bolo len 5.933,69 €. Nevyčerpané prostriedky v sume rozdielu 238,58 € ostali k 31.12.2013 na účte rezervného fondu. V skutočnosti neboli použité prostriedky RF, pretože zostatok na bankových účtoch k 31.12.2013 bol prebytkový.

<b>Rozpočet na rok 2013</b>	<b>Rozpočet po zmenách 2013</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2013</b>	<b>% plnenia</b>
0,00	5.933,69	5.933,69	<b>100,00 %</b>

## 2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

### 2.2.1 Bežné výdavky

V priebehu roka obec vynaložila finančné prostriedky v podobe výdavkov na internet, údržbu softvéru a počítačovej techniky, mzdy a odvody zamestnancov, energie, pohonné hmoty, poplatky vynaložené na fungovanie obecného úradu, poplatky bankám a splátky úrokov, zabezpečením a realizáciou volieb, ochranou pred požiarmi, cestnou dopravou, nakladanie s odpadmi, rozvojom bývania a obce, verejným osvetlením, rekreačnými a športovými službami, knižnicou, s internetovou stránkou obce a miestnym rozhlasom. Okrem toho tu patria výdavky súvisiace so zabezpečením rekreačných, kultúrnych a náboženských akcií, na sociálne služby.

<b>Rozpočet na rok 2013</b>	<b>Rozpočet po zmenách 2013</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2013</b>	<b>% plnenia</b>
74.735,00	100.843,00	97.752,52	<b>96,94 %</b>

v tom:

<b>Funkčná klasifikácia</b>	<b>Schválený rozpočet na rok 2013</b>	<b>Rozpočet 2013 po zmene</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2013</b>	<b>% plnenie</b>
Výdavky verejnej správy – obce	49.838,00	52.032,62	50.603,08	97,26%
Finančná a rozpočtová oblasť	2.300,00	2.240,00	2.066,65	92,27%
Všeobecné verejné služby inde neklasifikované		600,00	600,00	100%
Transakcie verejného dlhu	3.480,00	2.300,00	2.129,76	92,60%
Ochrana pred požiarmi	450,00	742,00	740,45	99,79%
Cestná doprava	900,00	13.075,00	12.694,03	97,08%
Nakladanie s odpadmi	7.300,00	7.650,00	7.313,06	95,60%
Rozvoj obcí	1.400,00	5.432,21	5.418,35	99,74%
Zásobovanie vodou	1.200,00	4.721,17	4.702,42	99,60%
Verejné osvetlenie	3.800,00	5.240,00	5.238,81	99,98%
Rekreačné a športové služby	2.500,00	2.968,00	2.742,00	92,39%
Klubové a špeciálne kultúrne zariadenia	370,00	1.942,00	1.940,61	99,93%
Knižnice	557,00	577,00	485,93	84,22%
Vysielacie a vydavateľské služby	310,00	310,00	123,58	39,86%
Náboženské a iné spoločenské služby	170,00	170,00	119,82	70,48%
Nedefinovateľné vzdelanie	160,00	509,00	502,60	98,74%
Ďalšie sociálne služby - staroba	0	334,00	331,37	99,21%
<b>Spolu</b>	<b>74.735,00</b>	<b>100.843,00</b>	<b>97.752,52</b>	<b>96,94%</b>

## 2.2.2 Kapitálové výdavky

Obec v roku 2013 nerealizovala veľké investičné akcie, jednalo sa o prostriedky použité na úhradu nového rozvádzača verejného osvetlenia, nákup nových svietidiel a projektovej dokumentácie na verejné osvetlenie, ďalej na investíciu do hydrantu pre ukončenie vodovodného potrubia a na výstavbu miestnej komunikácie v lokalite IBV Havaška.

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet na rok 2013	Rozpočet 2013 po zmene	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenie
Cestná doprava	900,00	16.871,00	16.869,34	99,99%
Rozvoj obci	1.042,00	0,00	0,00	100,00%
Zásobovanie vodou	0,00	1.042,00	1.033,69	99,20%
Verejné osvetlenie	4.480,00	3.400,00	3.248,51	95,54%
<b>Spolu celkom</b>	<b>6.422,00</b>	<b>21.313,00</b>	<b>21.151,54</b>	<b>99,24%</b>

## 2.2.3 Výdavkové finančné operácie

Schválený rozpočet na rok 2013	Rozpočet 2013 po zmene	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenie
16.332,00	16.332,00	16.260,00	99,56%

### Rozbor plnenia výdavkových finančných operácií za rok 2013 v EUR

Finančné operácie výdavkové zahŕňajú všetky výdavky, ktoré boli vynaložené na splatenie krátkodobých a dlhodobých úverov.

Dlhodobý úver poskytnutý Prima Bankou v roku 2011 na investičné akcie splatný v roku 2023 obec pravidelne splácala a v roku 2013 suma zaplatenej istiny činila 5.412,00 EUR. Zostatková hodnota nesplateného úveru k 31.12.2013 je 41.053,88 EUR.

V roku 2010 bol prijatý úver od VÚB Banky na účely financovania projektu „Rekonštrukcia a prístavba združenej budovy Obecného úradu a Kultúrneho domu“. V roku 2013 bola splatená istina tohto úveru v celkovej výške 10.848 EUR a zostatková hodnota úveru k 31.12.2013 je 16.667,28 EUR.

### 3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013

Rozdiel celkových príjmov a výdavkov obce Šarišské Sokolovce k 31.12.2013, z účtovníctva v jednotlivých častiach rozpočtu bol nasledovný:

Rozpočet 2013		Rozpočet 2013 - výkaz FIN 104		
TEXT	2012 Záv.účet	Schválený	Upravený	Skutočnosť
Bežné príjmy	102.781,10	99.992,00	136.193,44	139.937,11
Bežné výdavky	80.083,22	74.735,00	100.843,00	97.752,52
<b>Bežný hospodársky výsledok</b>	<b>+ 22.697,88</b>	<b>+ 25.257,00</b>	<b>+ 35.350,44</b>	<b>+ 42.184,59</b>
Kapitál príjmy	182.249,29	0,00	0,00	0,00
Kapitál výdavky	17.514,89	6.422,00	21.313,00	21.151,54
<b>Kapitál hospodársky výsledok</b>	<b>+164.734,40</b>	<b>- 6.422,00</b>	<b>- 21.313,00</b>	<b>- 21.151,54</b>
Fin príjmové operácie	13.197,74	0,00	5.933,69	5.933,69
Fin výdavkové operácie	195.727,88	16.332,00	16.332,00	16.260,00
<b>Fin Výsledok Hospodárenia</b>	<b>-182.530,14</b>	<b>- 16.332,00</b>	<b>- 10.398,31</b>	<b>- 10.326,31</b>
<b>Konečný Hosp Výsledok</b>	<b>+4.902,14</b>	<b>+ 2.503,00</b>	<b>+ 3.639,13</b>	<b>+ 10.706,74</b>
<b>HV z bežného a kapitálového r.</b>	<b>+187.432,28</b>	<b>+ 18.835,00</b>	<b>+ 14.037,44</b>	<b>+ 21.033,05</b>
nevyčerpané účelové dotácie s použitím v nasledujúcom roz roku	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>HV z bežnej a kap hosp - usporiadanie v ZÚ, prídel do RF</b>	<b>+187.432,28</b>	<b>+ 18.835,00</b>	<b>+ 14.037,44</b>	<b>+ 21.033,05</b>

Obec Šarišské Sokolovce k 31.12.2013 podľa § 10 ods. 3 písm. a), b) zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov a doplnkov upraveného v zmysle § 16 ods. 6 citovaného zákona skončila s **VÝSLEDKOM ROZPOČTOVÉHO HOSPODÁRENIA K 31.12.2013 s prebytkom 21.033,05 EUR.**

Zákon č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších zmien a doplnkov definuje prebytok rozpočtu obce ako kladný rozdiel bežných a kapitálových príjmov a výdavkov a schodok ako záporný rozdiel bežných a kapitálových príjmov a výdavkov obce.

Časť finančných prostriedkov bola použitá na vyrovnanie záväzkov z finančných operácií (16.260,00 EUR) a **konečný hospodársky výsledok obce v roku 2013 bol prebytok 4.773,05 EUR.** Porovnanie a bližšia špecifikácia výdavkov a príjmov rozpočtu je priblížená v záverečnom účte obce Šarišské Sokolovce za rok 2013. Záverečný účet je dokument, ktorý prezentuje výsledky rozpočtového hospodárenia obce za rozpočtový rok a majetkovú situáciu za účtovné obdobie.

## 4. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013 v EUR

### 4.1 Majetok obce

	Názov	Skutočnosť k 31.12.2012 (EUR)	Skutočnosť k 31.12.2013 (EUR)	Rozdiel
<b>A</b>	<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>1.047.716,50</b>	<b>887.403,23</b>	<b>-160.313,27</b>
	z toho : DNM	0,00	0,00	0,00
	DHIM	950.171,09	789.857,82	-160.313,27
	D.finančný majetok	97.545,41	97.545,41	0,00
<b>B</b>	<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>11.438,98</b>	<b>15.866,41</b>	<b>4.427,43</b>
	Z toho zásoby	30,00	1.190,00	1.160,00
	Krátkodobé pohľadávky	3.798,52	2.285,64	-1.512,88
	Finančné účty	7.610,46	12.390,77	4.780,31
<b>C</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>451,41</b>	<b>431,32</b>	<b>-20,09</b>
	<b>Majetok (AKTÍVA)</b>	<b>1.059,606,89</b>	<b>903.700,96</b>	<b>-155.905,93</b>

Obec Šarišské Sokolovce k 31.12.2013 vykazovala majetok v celkovej hodnote 903.700,96 EUR, čo predstavuje úbytok v porovnaní z rokom 2012. Tento pokles vznikol na základe odpisov majetku, čo znižuje jeho zostatkovú cenu.

Objem peňazí na finančných účtoch medziročne vzrástol o 4.780,31 EUR.

### 4.2 Vlastné imanie a záväzky

	Názov	Skutočnosť k 31.12.2012 (EUR)	Skutočnosť k 31.12.2013 (EUR)	Rozdiel
<b>A</b>	<b>Vlastné imanie</b>	<b>664.057,22</b>	<b>519.386,42</b>	<b>-144.670,80</b>
	v tom: výsledok hospodárenia	664.057,22	519.386,42	-144.670,80
<b>B</b>	<b>Záväzky</b>	<b>89.377,33</b>	<b>66.282,50</b>	<b>-23.094,83</b>
	v tom : rezervy	2.495,57	1.817,02	-678,55
	zúčt.medzi subjektami VS	0,00	0,00	0,00
	dlhodobé záväzky	1.274,90	1.179,44	-95,46
	krátkodobé záväzky	11.625,70	5.565,34	-6.060,36
	bankové úvery	73.981,16	57.720,70	-16.260,46
<b>C</b>	<b>časové rozlíšenie</b>	<b>306.172,34</b>	<b>318.032,04</b>	<b>11.859,70</b>
	<b>Vlastné imanie (PASÍVA)</b>	<b>1.059.606,89</b>	<b>903.700,96</b>	<b>-155.905,93</b>



Vlastné imanie obce predstavuje sumu 519.386,42 EUR. Vlastné imanie v obci je tvorené výsledkom hospodárenia minulých rokov v sume 664.057,22 EUR a výsledkom hospodárenia za bežné účtovné obdobie v sume -5.216,61 EUR čo predstavuje z účtovného pohľadu stratu v celkovom hospodárení. V roku 2013 bol vykonaný audit účtovníctva, pri ktorom boli zistené nedostatky pri účtovaní odpisov, čo ovplyvnilo aj výsledky hospodárenia minulých rokov. Odpisy boli podľa skutočného stavu doúčtované a následne bol aj doúčtovaný nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (účet 428) v celkovej výške -139.454,19 EUR. Doúčtovanie je podložené v účtovníctve, v interných dokladoch správou audítora.

Záväzky v hodnote 66.282,50 EUR sú tvorené rezervami, dlhodobými a krátkodobými záväzkami a bankovými úvermi. Rezervy v sume 1.817,02 EUR sú tvorené v súlade so zákonom o účtovníctve na dovolenky, poistné do fondov, na overenie účtovnej závierky, spoločný stavebný úrad a vyúčtovanie spotreby plynu. Dlhodobé záväzky v sume 1.179,44 EUR predstavujú záväzok voči zamestnancom plynúci zo sociálneho fondu. krátkodobé záväzky v hodnote 5.565,34 EUR predstavujú čiastku nesplatených dodávateľských faktúr. Obec Šarišské Sokolovce k 31.12.2013 eviduje nesplatené istiny úverov v celkovej hodnote 57.720,70 EUR.

Časové rozlíšenie na strane pasív je zvýšené z dôvodu príjmu finančných prostriedkov zo ŠR a EÚ. V časovej súvislosti s účtovaním nákladov sa tieto prostriedky musia preúčtovať súbežne aj do výnosov.

## 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v EUR

### 5.1 Pohľadávky

Obec Šarišské Sokolovce k 31.12.2013 eviduje pohľadávky v celkovej výške **2.285,64 EUR** nasledovne:

Pohľadávky z daňových príjmov obcí: 560,87 EUR (pohľadávky za daň z nehnuteľností, daň za psa).

Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí: 1.459,77 EUR (pohľadávky za komunálny odpad a vodné)

Pohľadávky z priestupkového konania : 265,00 EUR

### 5.2 Záväzky

Obec Šarišské Sokolovce k 31.12.2013 eviduje záväzky v celkovej výške **66.282,50 EUR** vrátane úverov nasledovne:

Záväzky voči dodávateľom : 2.371,38 EUR

Krátkodobé rezervy : 1.817,02 EUR

Nevyfakturované dodávky : 432,55 EUR

Záväzky voči zamestnancom : 1.603,38 EUR

Záväzky voči sociálnej, zdravotnej poisťovni, ŠR, DÚ : 1.158,03 EUR

Záväzky zo sociálneho fondu : 1.179,44 EUR

Zároveň obec vo svojej evidencii vedie záväzky voči bankám k 31.12.2013:

Prima banka – č.ú. POB040111EUR070101 – 41.053,88 EUR

VÚB banka – č.ú. 52116611/0200 – 16.666,82 EUR

## 6. Hospodársky výsledok

O nákladoch a výnosoch sa účtuje oddelene (nezávisle od príjmov a výdavkov). Porovnaním výnosov a nákladov vzniknutých v účtovnom období sa zistí výsledok hospodárenia za účtovné obdobie. **Hospodársky výsledok sa nestotožňuje s výsledkom rozpočtového hospodárenia.**

V roku 2013 obec Šarišské Sokolovce dosiahla nasledujúce ukazovatele HV:

Celkové náklady obce v roku 2013 činili 135.226,43 EUR čo je v porovnaní s rokom 2012 nárast o 18.108,03 EUR. Tento rozdiel vznikol predovšetkým z navýšenia odpisov po rekonštrukcii budovy obecného úradu, výstavbou nového hydrantu a nákladmi na opravy a zakúpenie nových svietidiel v obci.

Výnosy boli zaúčtované v roku 2013 v celkovej výške 130.010,32 EUR, čo predstavuje nárast oproti roku 2012 o 23.299,11 EUR. V roku 2013 bolo zvýšenie výnosov z daní a z prevádzkovej činnosti, pri zúčtovaní rezerv ale predovšetkým výnosov z transferov. Zníženie výnosov bolo v hlavnej knihe zaznamenané na položkách tržieb za vlastné výkony a z prevádzkovej činnosti.

Obec Šarišské Sokolovce v roku 2013 dosiahla záporný výsledok hospodárenia v sume 5.216,61 EUR, ktorý bol preúčtovaný v roku 2014 na účet 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012 (EUR)	Skutočnosť k 31.12.2013 (EUR)	Rozdiel (r.2013 – r.2012)
50. - spotrebované nákupy	10.950,57	18.139,65	7.189,08
51. - služby	19.015,21	31.493,64	12.478,43
52. - osobné náklady	39.895,22	36.669,45	-3.225,77
53. - dane a poplatky	416,82	159,58	-257,24
54. - ostatné náklady na prev.činnosť	11.576,30	12.668,59	1.092,29
55. - odpisy, rezervy a opravné položky	25.325,57	29.364,02	4.038,45
56. - finančné náklady	6.964,91	3.471,46	-3.493,45
58. - náklady na transfery	2.973,80	3.260,04	286,24
<b>NÁKLADY CELKOM</b>	<b>117.118,40</b>	<b>135.226,43</b>	<b>18.108,03</b>

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012 (EUR)	Skutočnosť k 31.12.2013 (EUR)	Rozdiel (r.2013 – r.2012)
60.- tržby za vl.výkony	5.290,12	4.352,48	-937,64
63.- daňové výnosy z poplatkov	89.978,96	96.569,81	6.590,85
64.- ostatné výnosy z prev. činnosti	4.441,58	2.101,51	-2.340,07
65.- zúčt.rezerv a opravných položiek	104,71	2.495,57	2.390,86
66.- finančné výnosy	2,32	3,44	1,12
69.- výnosy z transferov	6.893,52	24.487,51	17.593,99
<b>VÝNOSY CELKOM</b>	<b>106.711,21</b>	<b>130.010,32</b>	<b>23.299,11</b>

## 7. Ostatné dôležité informácie

Účtovníctvo obce bolo vedené ako podvojný účtovníctvo obce a bolo spracované výpočtovou technikou v programe firmy IFOsoft, Prešov.

Obec Šarišské Sokolovce predkladala všetky výkazy plynúce zo zákona.

Obec Šarišské Sokolovce v roku 2013 neposkytla žiadne záruky svojim majetkom (záložné právo) a nevykonávala podnikateľskú činnosť.

### 7.1 Prijaté granty a transfery

Obec v roku 2013 prijala tieto granty a transfery zo štátneho rozpočtu, ktoré k 31.12.2013 vyčerpala v plnej výške:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	MV SR Bratislava	34.483,44	vrátka DPH
2.	MV SR Bratislava	151,00	platy učiteľov
3.	Dotácia na cesty	745,08	miestne komunikácie
4.	Recyklačný fond	329,00	recyklačný fond
5.	MV SR Bratislava	174,57	REGOB
6.	MV SR	600,00	VOLBY
7.	KÚ ŽP Prešov	15,12	ochrana prírody a krajiny – ŽP
8.	Sociálny fond	87,67	z rozpočtu obce
	<b>SPOLU</b>	<b>36.585,88</b>	

## 7.2 Poskytnuté transfery

Obec Šarišské Sokolovce v roku 2013 poskytla dotácie v súlade s rozpočtom obce pre rok 2013, schváleným obecným zastupiteľstvom na svojom XVI. zasadnutí zo dňa 12.12.2012 uznesením č. **123/XV/2012/A**.

Transfery boli poskytnuté týmto žiadateľom:

1. Futbalový klub SOKOL, ako bežné výdavky, vo výške **2.742,00 EUR**.

K 31.12.2013 boli použité a vyúčtované všetky transfery, ktoré boli poskytnuté v súlade so schváleným rozpočtom obce pre rok 2013.

## 8. Záver

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 01.01.2013 do 31.12.2013.

Účtovná závierka spolu s poznámkami a výkazy boli odovzdané metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Prešove v písomnej aj elektronickej forme v zákonom stanovenom termíne.

Spracoval:

Mgr. Štefánia Haviarová  
referent OcÚ

.....

Schválil:

Ing. Daniel Mikolaj, PhD.  
starosta obce

.....